Dokument ten służy wyłącznie do celów informacyjnych i nie ma mocy prawnej. Unijne instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego treść. Autentyczne wersje odpowiednich aktów prawnych, włącznie z ich preambułami, zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej i są dostępne na stronie EUR-Lex. Bezpośredni dostęp do tekstów urzędowych można uzyskać za pośrednictwem linków zawartych w dokumencie

►B

DECYZJA KOMISJI

z dnia 15 kwietnia 2010 r.

zatwierdzająca krajowe środki w zakresie ograniczania wpływu niektórych chorób zwierząt akwakultury i dzikich zwierząt wodnych zgodnie z art. 43 dyrektywy Rady 2006/88/WE

(notyfikowana jako dokument nr C(2010) 1850)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2010/221/UE)

(Dz.U. L 98 z 20.4.2010, s. 7)

zmieniona przez:

		Dziennik Urzędowy		
		nr	strona	data
►M1	Decyzja Komisji 2010/761/UE z dnia 7 grudnia 2010 r.	L 322	47	8.12.2010
►M2	Decyzja Komisji 2011/187/UE z dnia 24 marca 2011 r.	L 80	15	26.3.2011
►M3	Decyzja wykonawcza Komisji 2011/403/UE z dnia 7 lipca 2011 r.	L 180	47	8.7.2011
►M4	Decyzja wykonawcza Komisji 2011/825/UE z dnia 8 grudnia 2011 r.	L 328	53	10.12.2011
►M5	Decyzja wykonawcza Komisji 2012/786/UE z dnia 13 grudnia 2012 r.	L 347	36	15.12.2012
►M6	Decyzja wykonawcza Komisji 2013/213/UE z dnia 29 kwietnia 2013 r.	L 120	16	1.5.2013
►M7	Decyzja wykonawcza Komisji 2014/12/UE z dnia 14 stycznia 2014 r.	L 11	6	16.1.2014
►M8	Decyzja wykonawcza Komisji 2014/250/UE z dnia 29 kwietnia 2014 r.	L 132	79	3.5.2014
►M9	Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2015/278 z dnia 18 lutego 2015 r.	L 47	22	20.2.2015
►M10	Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2016/169 z dnia 5 lutego 2016 r.	L 32	158	9.2.2016
►M11	Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2018/998 z dnia 12 lipca 2018 r.	L 178	9	16.7.2018
►M12	Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2018/2014 z dnia 14 grudnia 2018 r.	L 322	55	18.12.2018

▼B

DECYZJA KOMISJI

z dnia 15 kwietnia 2010 r.

zatwierdzająca krajowe środki w zakresie ograniczania wpływu niektórych chorób zwierząt akwakultury i dzikich zwierząt wodnych zgodnie z art. 43 dyrektywy Rady 2006/88/WE

(notyfikowana jako dokument nr C(2010) 1850)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2010/221/UE)

▼M2

Artykuł 1

Przedmiot i zakres zastosowania

Niniejszą decyzją zatwierdza się krajowe środki państw członkowskich wymienionych w załącznikach I, II i III w zakresie ograniczania wpływu i rozprzestrzeniania się niektórych chorób zwierząt akwakultury i dzikich zwierząt wodnych zgodnie z art. 43 ust. 2 dyrektywy 2006/88/WE.

▼B

Artykuł 2

Zatwierdzanie niektórych środków krajowych w zakresie ograniczania wpływu niektórych chorób niewymienionych w części II załącznika IV do dyrektywy 2006/88/WE

1. Państwa członkowskie i ich części wymienione w drugiej i czwartej kolumnie tabeli w załączniku I uważane są za wolne od chorób wymienionych w pierwszej kolumnie wspomnianej tabeli („obszary wolne od choroby”).

2. Państwa członkowskie, o których mowa w ust. 1, mogą wymagać, aby następujące przesyłki wprowadzane na obszar wolny od choroby spełniały wymogi określone w lit. a) i b) w odniesieniu do tych chorób, w odniesieniu do których obszar ten jest uznawany za wolny od choroby:

a) zwierzęta akwakultury przeznaczone do celów hodowlanych, do obszarów umieszczenia, łowisk typu „wpuść i złów” (ang. *put and take*), otwartych obiektów, w których utrzymuje się zwierzęta ozdobne, i do odnowy populacji muszą spełniać następujące wymogi:

   (i) wymogi dotyczące wprowadzania do obrotu określone w art. 8a rozporządzenia (WE) nr 1251/2008;

   (ii) wymogi dotyczące przywozu określone w art. 10 rozporządzenia (WE) nr 1251/2008;

   (iii) wymogi dotyczące tranzytu i składowania określone w art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1251/2008;

b) ozdobne zwierzęta wodne przeznaczone do zamkniętych obiektów, w których utrzymuje się zwierzęta ozdobne, muszą spełniać następujące wymogi:

   (i) wymogi dotyczące przywozu określone w art. 11 rozporządzenia (WE) nr 1251/2008;

▼B

(ii) wymogi dotyczące tranzytu i składowania określone w art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1251/2008.

Artykuł 3

Zatwierdzanie krajowych programów zwalczania niektórych chorób niewymienionych w części II załącznika IV do dyrektywy 2006/88/WE

1. Zatwierdza się krajowe programy zwalczania, przyjęte przez państwa członkowskie wymienione w drugiej kolumnie tabeli w załączniku II dla chorób wymienionych w pierwszej kolumnie tej tabeli, w odniesieniu do obszarów wymienionych w czwartej kolumnie wspomnianej tabeli („programy zwalczania").

2. W okresie do dnia ►M10 1 lipca 2021 r. ◄ państwa członkowskie wymienione w tabeli w załączniku II mogą wymagać, aby przesyłki zwierząt akwakultury, o których mowa w art. 2 ust. 2 lit. a) i b), wprowadzone na obszar objęty programem zwalczania, spełniały wymogi określone w wymienionych literach w odniesieniu do chorób objętych danym programem zwalczania.

▼M2

Artykuł 3a

Zatwierdzanie krajowych programów nadzoru w odniesieniu do herpeswirusa 1 µvar (OsHV-1 µvar) u ostryg

1. Zatwierdza się programy nadzoru dotyczące herpeswirusa 1 µvar (OsHV-1 µvar) przyjęte przez państwa członkowskie wymienione w drugiej kolumnie tabeli znajdującej się w załączniku III w odniesieniu do obszarów wymienionych w czwartej kolumnie tej samej tabeli (programy nadzoru).

2. Do dnia ►M8 30 kwietnia 2016 r. ◄ państwa członkowskie wymienione w tabeli w załączniku III mogą wymagać, aby przesyłki wprowadzane na obszar wymieniony w kolumnie czwartej wymienionego załącznika spełniały następujące wymagania:

a) przesyłki ostryg pacyficznych przeznaczonych do obszarów hodowli lub obszarów przejściowych muszą być zgodne z wymogami wprowadzania do obrotu ustanowionymi w art. 8a rozporządzenia (WE) nr 1251/2008;

b) przesyłki ostryg pacyficznych muszą być zgodne z wymogami wprowadzania do obrotu ustanowionymi w art. 8b rozporządzenia (WE) nr 1251/2008, jeżeli są one przeznaczone do zakładów wysyłkowych, zakładów oczyszczania i innych podobnych zakładów przed konsumpcją przez ludzi, które nie posiadają zatwierdzonego przez właściwy organ systemu oczyszczania ścieków, który:

(i) dezaktywuje wirusy z otoczką; lub

(ii) ogranicza ryzyko przeniesienia chorób do wód naturalnych do poziomu możliwego do przyjęcia.

▼M2

Artykuł 4

Sprawozdawczość

1. Najpóźniej do dnia 30 kwietnia każdego roku państwa członkowskie wymienione w załącznikach I i II przedkładają Komisji sprawozdanie dotyczące zatwierdzonych środków krajowych, o których mowa w art. 2 i 3.

2. Najpóźniej do dnia 31 grudnia każdego roku państwa członkowskie wymienione w załączniku III przedkładają Komisji sprawozdanie dotyczące zatwierdzonych środków krajowych, o których mowa w art. 3a.

3. Sprawozdania wymienione w ust. 1 i 2 zawierają przynajmniej następujące aktualne informacje:

a) poważne ryzyko dla sytuacji zdrowotnej zwierząt akwakultury lub dzikich zwierząt wodnych związane z chorobami objętymi środkami krajowymi oraz konieczność i stosowność tych środków;

b) krajowe środki w celu utrzymania statusu wolnego od choroby, włącznie z wszelkimi przeprowadzonymi badaniami; informacje dotyczące takich badań należy przedłożyć, stosując wzór zawarty w załączniku VI do decyzji Komisji 2009/177/WE ([1]);

c) przebieg programów zwalczania lub nadzoru, włącznie z wszelkimi przeprowadzonymi badaniami; informacje dotyczące takich badań należy przedłożyć, stosując wzór zawarty w załączniku VI do decyzji 2009/177/WE.

▼B

Artykuł 5

Podejrzenie i wykrywanie występowania choroby na obszarach wolnych od choroby

1. Jeżeli państwo członkowskie wymienione w załączniku I do niniejszej decyzji podejrzewa występowanie choroby na obszarze wymienionym w tym załączniku jako obszar wolny od tej choroby, to państwo członkowskie podejmuje środki przynajmniej równoważne środkom określonym w art. 28, art. 29 ust. 2, 3 i 4 oraz art. 30 dyrektywy 2006/88/WE.

2. Jeżeli w toku dochodzenia epizootycznego zostanie potwierdzone wykrycie choroby, o której mowa w ust. 1, dane państwo członkowskie powiadamia o tym Komisję i pozostałe państwa członkowskie, a także o wszelkich środkach podjętych w celu zapobiegania rozprzestrzenianiu się choroby i jej zwalczania.

▼M2

Artykuł 5a

Podejrzenie i wykrycie herpeswirusa 1 µvar (OsHV-1 µvar) na obszarach objętych programami nadzoru

1. Jeżeli państwo członkowskie wymienione w załączniku III podejrzewa występowanie wirusa OsHV-1 µvar na obszarze wymienionym

([1]) Dz.U. L 63 z 7.3.2009, s. 15.

▼M2

w kolumnie czwartej wymienionego załącznika, to państwo członkowskie podejmuje środki przynajmniej równoważne środkom określonym w art. 28, art. 29 ust. 2, 3 i 4 oraz art. 30 dyrektywy 2006/88/WE.

2. Jeżeli w toku dochodzenia epizootycznego zostanie potwierdzone wykrycie wirusa OsHV-1 μvar na obszarach, o których mowa w ust. 1, dane państwo członkowskie powiadamia o tym Komisję i pozostałe państwa członkowskie, a także powiadamia o wszelkich środkach podjętych w celu zapobiegania rozprzestrzenianiu się choroby.

▼B

Artykuł 6

Uchylenie

Decyzja 2004/453/WE traci moc.

Odniesienia do uchylonej decyzji traktuje się jako odniesienia do niniejszej decyzji.

Artykuł 7

Przepisy przejściowe

W okresie przejściowym do dnia 31 lipca 2010 r. przesyłki zwierząt akwakultury, którym towarzyszy świadectwo zdrowia zwierząt zgodne z załącznikiem III do decyzji 2004/453/WE, mogą być wprowadzane do obrotu, pod warunkiem że przed tą datą dotrą one do ostatecznego miejsca przeznaczenia.

Artykuł 8

Stosowanie

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 15 maja 2010 r.

Artykuł 9

Adresaci

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

▼**M10**

ZAŁĄCZNIK I

Państwa członkowskie i obszary uznawane za wolne od chorób wymienionych w tabeli i zatwierdzone do podjęcia środków krajowych w celu zapobiegania wprowadzeniu tych chorób zgodnie z art. 43 ust. 2 dyrektywy 2006/88/WE

Choroba	Państwo członkowskie	Kod	Zasięg geograficzny obszaru zgodnie z zatwierdzonymi środkami krajowymi
Wiosenna wiremia karpi (SVC)	Dania	DK	Całe terytorium
	Irlandia	IE	Całe terytorium
	Węgry	HU	Całe terytorium
	Finlandia	FI	Całe terytorium
	Szwecja	SE	Całe terytorium
	Zjednoczone Królestwo	UK	Całe terytorium Zjednoczonego Królestwa Terytoria Guernsey, Jersey i Wyspy Man
Bakteryjna choroba nerek (BKD)	Irlandia	IE	Całe terytorium
	Zjednoczone Królestwo	UK	Terytorium Irlandii Północnej Terytoria Guernsey, Jersey i Wyspy Man
Zakaźna martwica trzustki (IPN)	Finlandia	FI	Części kontynentalne terytorium
	Szwecja	SE	Części kontynentalne terytorium
	Zjednoczone Królestwo	UK	Terytorium Wyspy Man
Zakażenie wywoływane przez *Gyrodactylus salaris* (GS)	Irlandia	IE	Całe terytorium
	Finlandia	FI	Obszary zlewni rzek Tenojoki i Näätämöjoki; obszary zlewni rzek Paatsjoki, Tuulomajoki i Uutuanjoki uznawane są za strefy buforowe
	Zjednoczone Królestwo	UK	Całe terytorium Zjednoczonego Królestwa Terytoria Guernsey, Jersey i Wyspy Man
Herpeswirus 1 µvar (OsHV-1 µVar) u ostryg	Irlandia	IE	►**M12** Enklawa 1: zatoka Sheephaven Enklawa 3: zatoki Killala, Broadhaven i Blacksod Enklawa 4: zatoka Streamstown Enklawa 5: zatoki Bertraghboy i Galway Enklawa A: Tralee Bay Hatchery ◄

▼**M10**

Choroba	Państwo członkowskie	Kod	Zasięg geograficzny obszaru zgodnie z zatwierdzonymi środkami krajowymi
	Zjednoczone Królestwo	UK	►**M11** Terytorium Wielkiej Brytanii z wyjątkiem rzeki Roach, rzeki Crouch, ujścia rzeki Blackwater i rzeki Colne w Essex, północnego wybrzeża Kent, zatoki Poole w Dorset i rzeki Teign w Devon Terytorium Irlandii Północnej z wyjątkiem zatoki Dundrum i zatoki Killough, Lough Foyle, Carlingford Lough, Larne Lough i Strangford Lough Terytorium Guernsey ◄
Zakażenie alfawirusem ryb łososiowatych (SAV)	Finlandia	FI	Części kontynentalne terytorium

▼**M9**

ZAŁĄCZNIK II

Państwa członkowskie i ich części posiadające programy zwalczania w odniesieniu do niektórych chorób zwierząt akwakultury i zatwierdzone do wprowadzenia krajowych środków w celu kontroli tych chorób zgodnie z art. 43 ust. 2 dyrektywy 2006/88/WE

Choroba	Państwo członkowskie	Kod	Zasięg geograficzny obszaru zgodnie z zatwierdzonymi środkami krajowymi
Bakteryjna choroba nerek (BKD)	Szwecja	SE	Części kontynentalne terytorium
Zakaźna martwica trzustki (IPN)	Szwecja	SE	Części przybrzeżne terytorium

▼**M10**

ZAŁĄCZNIK III

Państwa członkowskie i obszary posiadające programy nadzoru w odniesieniu do herpeswirusa 1µvar (OsHV-1µVar) u ostryg i zatwierdzone do wprowadzenia krajowych środków w celu kontroli tej choroby zgodnie z art. 43 ust. 2 dyrektywy 2006/88/WE

Choroba	Państwo członkowskie	Kod	Zasięg geograficzny obszarów z zatwierdzonymi środkami krajowymi (państwa członkowskie, strefy i enklawy)